# Tischer Freizeitfahrzeuge

# Bedienungsanleitung

- TRAIL / BOX 200
- TRAIL / BOX 220 / 230
- TRAIL / BOX 240 / 250
- TRAIL / BOX 260 / 260 S / 260 SD
- TRAIL / BOX 260 R / 260 RS
- TRAIL / BOX 275 S
- TRAIL / BOX 280 / 280 S

### 1 Vorwort

Sehr geehrter Kunde,

Sie sind nun Besitzer eines Tischer TRAIL Reisemobils und wir freuen uns, Sie im Kreise unserer Kunden begrüßen zu dürfen.

Sie fahren ein Reisemobil, das Ihnen weit über die Grenzen üblicher Reisemobile hinaus ein besonders breites Einsatzspektrum eröffnet. Die Kabine, mit grundsolider Technik und modernster Technologie, gewährleistet gute Qualität, höchste Stabilität und eine lange Lebensdauer.

Bitte lesen Sie zuerst die gesamte Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Für die Einbaugeräte (Heizung, Kochstelle, Toilette, Kühlschrank usw.) sind die jeweiligen Betriebsanleitungen und Bedienungsanleitungen maßgebend.

Bitte beachten Sie die Hinweise in den jeweiligen Anleitungen, damit unnötige Störungen vermieden werden können.

Bitte geben Sie beim Weiterverkauf oder dem Verleih der Kabine dem neuen Besitzer oder Mieter diese Bedienungsanleitung und die der Einbaugeräte mit.

Wir wünschen Ihnen mit Ihrem Reisemobil viele erholsame Freizeit- und Urlaubstage und allzeit eine gute Fahrt.

#### Ihr Tischer-Team

#### **Impressum**

Nachdruck, Vervielfältigung oder Übersetzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Fa. Tischer GmbH Freizeitfahrzeuge nicht gestattet. Alle gesetzlichen Urheberrechte bleiben der Tischer GmbH Freizeitfahrzeuge ausdrücklich vorbehalten.

Werden Änderungen ohne schriftliche Genehmigung der Tischer GmbH Freizeitfahrzeuge vorgenommen, erlischt für die Tischer GmbH Freizeitfahrzeuge jegliche Garantie- bzw. Gewährleistungspflicht für Schäden und Mängel, die auf der unbefugten Änderung beruhen.

Des Weiteren übernimmt die Tischer GmbH Freizeitfahrzeuge auch keine Haftung für Schäden, die in Folge der nicht genehmigten Änderung verursacht werden.

Tischer GmbH Freizeitfahrzeuge
Tel.: (00) 49 (0) 9342 / 8159
Frankenstraße 3
Fax.: (00) 49 (0) 9342 / 5089
D-97892 Kreuzwertheim
E-Mail: info@tischer-pickup.com
Industriegebiet Wiebelbach
Internet: www.tischer-pickup.com

Bedienungsanleitung Freizeitfahrzeuge Ausgabe 06/2021

# Inhaltsverzeichnis

1	Vo	rwort	2
2	Sic	herheitshinweise	5
	2.1	Verwendung von Symbolen	5
	2.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	5
	2.3	Verkehrssicherheit	5
	2.4	Gefahr vor Brand	5
	2.5	Bei Feuer	5
3	Ka	bine anheben und absetzen	7
	3.1	Absetzen der Kabine (nur 200 bis 275 S)	7
	3.2	Stromversorgung	8
	3.3	Absetzen der Kabine (nur 280 / 280 S)	10
	3.4	Anheben der Kabine (nur 200 bis 275 S)	11
	3.5	Anheben der Kabine (nur 280 / 280 S)	14
	3.6	Aufnehmen der Kabine (nur 200 bis 275 S)	16
	3.7	Aufnehmen der Kabine (nur 280 / 280 S)	19
	3.8	Absenken der Kabine	21
	3.9	Kabine befestigen (nur 200 bis 275 S)	23
	3.10	Kabine befestigen (nur 280 / 280 S)	24
4	Ba	tterie	26
	4.1	Allgemeine Sicherheitshinweise für den Umgang mit Batterien	26
	4.2	Batterie (nur 200 bis 275 S)	27
	4.3	Batterie (nur 280 / 280 S)	27
5	Wo	hnen/Bedienen	28
	5.1	Wichtige Hinweise	28
	5.2	Winterbetrieb	28
	5.3	Eingangstür	29
	5.4	Türrollo	31
	5.5	Fliegengittertür	32
	5.6	Trittstufe	33
	5.7	Trittstufe elektrisch (Sonderausstattung)	34
	5.8	Heizung/Lüftung	34
	5.9	Gasflaschenkastentür	35
	5.10	Fäkalientanktür (nur 220 bis 280 S)	36
	5.11	Wassertank (nur 220 bis 280 S)	37
	5.12	Durchstiegstür (Sonderausstattung 280 S)	38
	5.13	Seitenfenster	38
	5.14	Kombirollo	41

	5.15	Vorhänge	43
	5.16	Dachhhaube	43
	5.17	Midi Heki Kurbel	46
6	Mö	bel	49
	6.1	Tisch (nur 200 bis 260 RS)	49
	6.2	Tisch (nur 280 / 280 S und 275 S)	51
	6.3	Schränke	51
7	Ele	ktrische Ausrüstung	53
	7.1	Sicherungen	53
	7.2	Beleuchtung	53
	7.3	Bord-Control-System/Standard PC100 (nur bei 200)	54
	7.4	Bord-Control-System/Sonderaustattung PC320-ST	55
	7.5	Einstiegsleuchte (Sonderaustattung)	56
8	Ма	rkise (Sonderausstattung)	57
	8.1	Abstützungen	58
	8.2	Abstützungen (nur bei Markisen, die nicht länger als die Wohnkabine sind)	58
9	Κü	che	60
	9.1	Küchenbeleuchtung	60
	9.2	Abdeckung Kochfeld	60
	9.3	Erweiterung Arbeitsfläche (Sonderaustattung)	61
	9.4	Gaskocher	62
	9.5	Kühlschrank	62
10	Sai	nitär	63
	10.1	Frischwasserversorgung (nur 200)	63
	10.2	Frischwasserversorgung (nur 220 bis 275 S)	63
	10.3	Frischwasserversorgung (nur 280/280 S)	64
	10.4	Abwassertank (nur 220 bis 275 S)	65
	10.5	Abwassertank (nur 280 / 280 S)	65
	10.6	Casette Porta Potti (nur 220 bis 280 S)	66
	10.7	Waschbecken (nur 220 bis 275 S)	67
	10.8	Waschbecken (nur 280 / 280 S)	68
	10.9	Duschkabine (nur 280 / 280 S)	69
	10.1	Dachhaube Badezimmer	70
11	Ga	sversorgung	72
	11.1	Gasprüfung	74

### 2 Sicherheitshinweise

# 2.1 Verwendung von Symbolen



#### **Vorsicht**

#### Art und und Quelle der Gefahr

 Bezieht sich auf Informationen, die einzuhalten sind, um eine Gefährdung von Personen zu vermeiden.



### **Achtung**

#### Art und Quelle der Gefahr

 Bezieht sich auf Informationen, die einzuhalten sind, um eine Beschädigung oder Zerstörung von Material zu vermeiden.



### Hinweis

Erklärende Beschreibung zu den entsprechenden Kapiteln.

### 2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Der Sauerstoff im Kabineninneren wird durch die Atmung oder durch den Betrieb des Gaskochers oder anderer Einbaugeräte verbraucht. Zu diesem Zweck sind Dachhauben mit Zwangsbelüftung eingebaut.

Es besteht Erstickungsgefahr durch erhöhten Kohlenstoffdioxid-Gehalt. Halten Sie die Zwangsbelüftung frei.

#### 2.3 Verkehrssicherheit

Stellen Sie sicher, dass sich während der Fahrt keine Personen in der Kabine aufhalten. Vor Unterführungen, Tunneln oder ähnlichem die Gesamthöhe des Fahrzeugs beachten.

Halten Sie das Dach der Kabine im Winter vor Fahrtbeginn schnee- und eisfrei.

Wenn Zubehör oder Sonderausstattungen angebaut werden, können sich die Abmessungen, das Gewicht und das Fahrverhalten des Fahrzeugs ändern.

Bei Beladung des Reisemobils die technisch zulässige Gesamtmasse des Fahrzeuges nicht überschreiten und dabei auch die Achslasten beachten. Alle Gegenstände so verstauen, dass sie nicht verrutschen können.

#### 2.4 Gefahr vor Brand

Halten Sie brennbare Materialien von Heiz- und Kochgeräten fern.

Leuchten können sehr heiß werden. Wenn die Leuchte eingeschaltet ist, muss der Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen immer 30 cm betragen. Es besteht Brandgefahr!

#### 2.5 Bei Feuer

Evakuieren Sie die Fahrzeuginsassen.

Schalten Sie die elektrische Versorgung aus und ziehen Sie den Netzstecker ab.

Drehen Sie das Haupt-Absperrventil an der Gasflasche zu.

Geben Sie Alarm und rufen					
Bekämpfen Sie das Feuer, f	alls dies ohne Risiko möglic	Risiko möglich ist.			

# 3 Kabine anheben und absetzen

# 3.1 Absetzen der Kabine (nur 200 bis 275 S)

(Die Arbeitsschritte werden auf der rechten Seite der Kabine erklärt, führen Sie die Arbeitsschritte auf der linken Seite analog durch.)

### Klappen zu den Spannschlössern öffnen

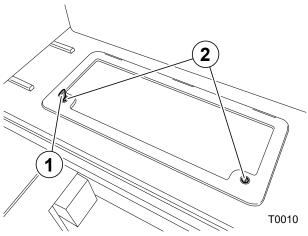
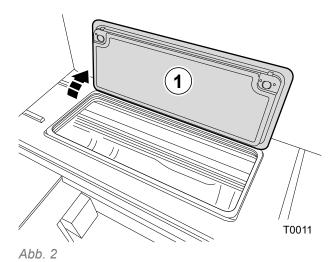


Abb. 1

Entfernen Sie das Polster der seitlichen Sitzbank und führen Sie den Schlüssel 1 in die Schließzylinder 2 der Klappe. Drehen Sie den Schlüssel 1 nach rechts.

Drücken Sie beide Schließzylinder 2, bis die Klappe entriegelt.





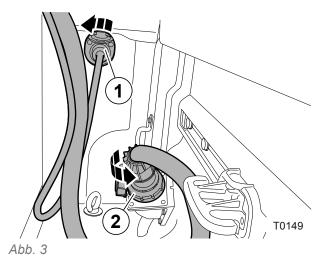
# Vorsicht Gefahr von Verletzungen

■ Sichern Sie die Klappe gegen Zufallen.

Öffnen Sie die Klappe **1**. Unter der Klappe **1** befinden sich die Spannschlösser und die Stromversorgung des Fahrzeugs. Die Stromversorgung des Fahrzeugs befindet sich nur auf der rechten Seite der Kabine.

# 3.2 Stromversorgung

# Stromversorgung des Fahrzeugs trennen





### Hinweis

■ Bitte beachten Sie die Hinweise im Kapitel <u>"Batterie"</u>.

Drehen Sie die Verriegelung des 13-poligen Steckers **1** nach links und ziehen Sie den Stecker **1** ab. Drehen Sie die Verriegelung des 3-poligen Steckers **2** nach links und ziehen Sie den Stecker **2** ab.

# **Anschluss einer externen Stromversorgung**

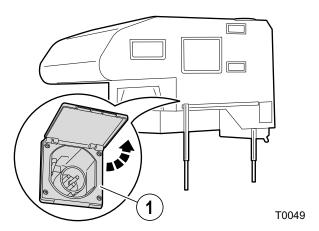


Abb. 4

Öffnen Sie die Klappe der Steckdose 1. Die Steckdose 1 befindet sich in Fahrtrichtung links an der Außenwand.

# Stromversorgungskabel anschließen

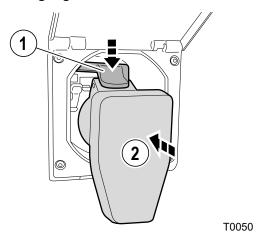


Abb. 5

Drücken Sie den Verschluss 1 Ihres externen Stromversorgungskabels 2. Stecken Sie den Stecker an die Steckdose.

# Kabinenbefestigung (Spannschlösser) lösen

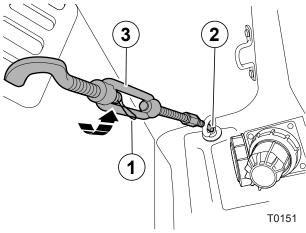


Abb. 6

Ziehen Sie den Splint 1 aus dem Spannschloss 2.

Drehen Sie die Spindel 3, bis das vordere Spannschloss 2 ausgehängt werden kann.

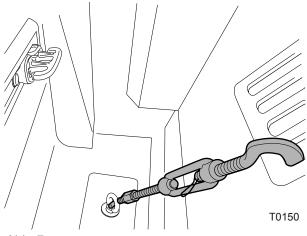
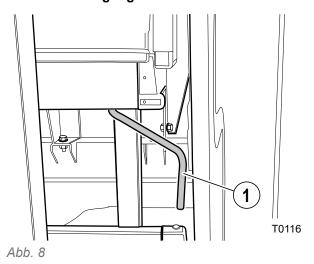


Abb. 7

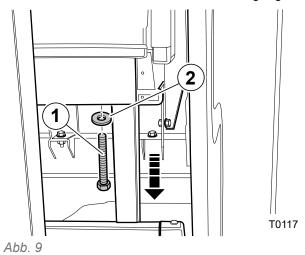
Lösen Sie das hintere Spannschloss. Schließen Sie die Klappe zu den Spannschlössern. Die Kabine ist nun frei vom Fahrzeug und kann angehoben werden.

# 3.3 Absetzen der Kabine (nur 280 / 280 S)

# Kabinenbefestigung lösen



Zum Lösen und Ausschrauben der Befestigungsschrauben benutzen Sie die mitgelieferte Kurbel 1.



Schrauben Sie die Befestigungsschrauben 1 mit Unterlegscheiben 2 vollständig heraus.

# Stromversorgung trennen

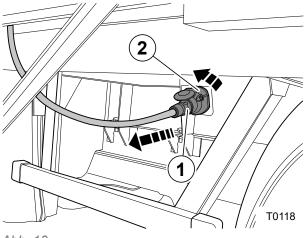


Abb. 10

Die Steckverbindung befindet sich auf der linken Fahrzeugseite.

Drehen Sie die Verriegelung des 13-poligen Steckers **1** nach links und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose **2**.

# 3.4 Anheben der Kabine (nur 200 bis 275 S)

# Vordere Kurbelstützen montieren

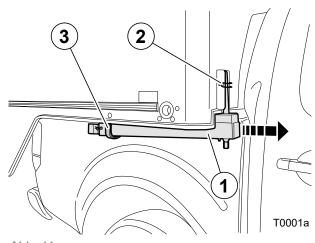


Abb. 11

Nehmen Sie die vordere Stütze 1 aus dem Transporthalter 3. Öffnen Sie den Rohrklappstecker 2.

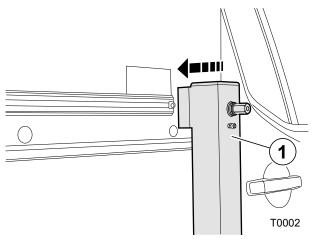


Abb. 12

Führen Sie die vordere Stütze 1 in die Aufnahme an der Kabine ein.

### Stützstreben montieren

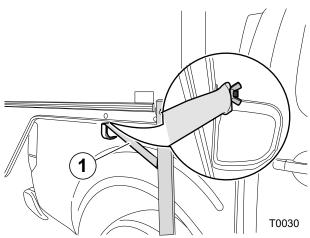


Abb. 13

Klappen Sie die Stützstrebe 1 nach oben.

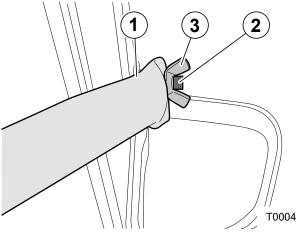


Abb. 14

Befestigen Sie die Stützstrebe 1 am Gewindebolzen 2 an der Innenseite der Kabinenaußenwand, indem Sie die Flügelmutter 3 fest anschrauben.

#### Kurbelstützen vorbereiten

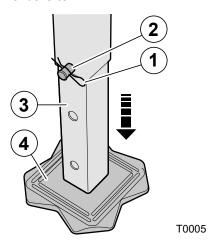


Abb. 15

Lösen Sie den Splint 1. Ziehen Sie den Bolzen 2 aus dem Aufsteckteil 3 heraus. Halten Sie das Aufsteckteil 3 mit einer Hand fest.

Ziehen Sie das Aufsteckteil 3 bis zum passenden Loch aus der Stütze und schieben Sie den Bolzen 2 durch Stütze und Aufsteckteil 3. Stecken Sie den Splint 1 in den Bolzen 2.

Legen Sie eine der Unterlagen 4 unter jede Stütze.

### Kabine mit Kurbelstützen anheben

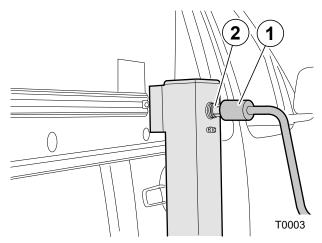


Abb. 16



# Achtung Gefahr von Beschädigung

- Achten Sie darauf, dass die Kabine niemals hinten h\u00f6her ist als vorne. Es besteht die Gefahr, dass der Alkoven auf dem Dach Ihres Tr\u00e4gerfahrzeugs aufliegt.
- Beginnen Sie mit den vorderen Stützen die Kabine anzuheben.



### Hinweis

 Hierzu kann auch ein Akkuschrauber mit einer Stecknuss Größe 17 verwendet werden. Stecken Sie die Kurbel **1** auf die Aufnahme **2** und kurbeln Sie im Uhrzeigersinn, bis die Stütze den Boden berührt.

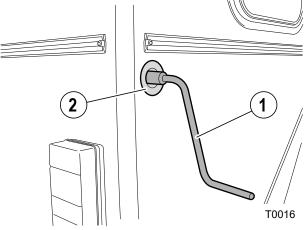
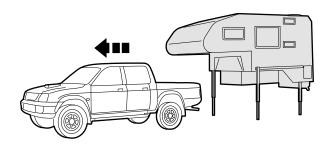


Abb. 17

Heben Sie die Kabine an, indem Sie alle vier Stützen abwechselnd einige Umdrehungen ausfahren. Kurbeln Sie zuerst die Frontstützen, dann die Heckstützen aus.



T0094

Abb. 18



### Hinweis

 Falls die Kabine für längere Zeit ohne Trägerfahrzeug stehen bleibt, empfiehlt es sich, die Stützen wieder ein Stück einzufahren. Die Kabine steht auf eingefahrenen Stützen stabiler.

Heben Sie die Kabine an allen vier Stützen vollständig an. Fahren Sie nun in gerader Linie unter der Kabine heraus.

# 3.5 Anheben der Kabine (nur 280 / 280 S)



# Achtung Gefahr von Beschädigung

 Bei Fahrzeugen mit Luftfederung muss die Luftfederung ganz abgelassen werden.



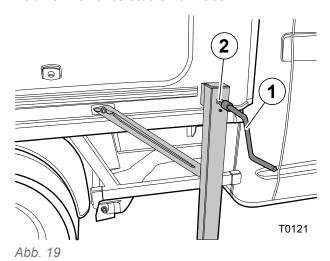
### **Hinweis**

 Hierzu kann auch ein Akkuschrauber mit einer Stecknuss Größe 17 verwendet werden.

#### Vordere Kurbelstützen montieren

Vordere Kurbelstütze **2** aus dem Staukasten nehmen und in die Aufnahme an der Kabine einsetzen. Stützstreben **3** hochklappen und mit Flügelschraube **1** an der Kabine befestigen.

### Kabine mit Kurbelstützen anheben





# Achtung

### Gefahr von Beschädigung

- Achten Sie darauf, dass die Kabine niemals hinten h\u00f6her ist als vorne. Es besteht die Gefahr, dass der Alkoven auf dem Dach Ihres Tr\u00e4gerfahrzeugs aufliegt.
- Beginnen Sie mit den vorderen Stützen die Kabine anzuheben.

Stecken Sie die Kurbel **1** auf die Aufnahme **2** und kurbeln Sie im Uhrzeigersinn, bis die Stütze den Boden berührt.

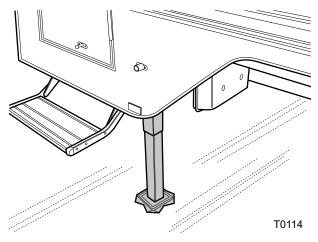


Abb. 20

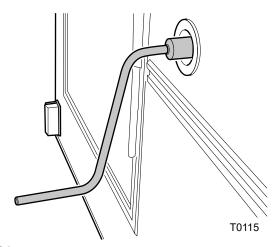
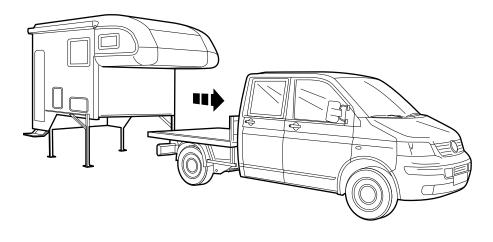


Abb. 21

Heben Sie die Kabine an, indem Sie alle vier Stützen abwechselnd einige Umdrehungen ausfahren.



T0111

Abb. 22



# Hinweis

Falls die Kabine für längere Zeit ohne Trägerfahrzeug stehen bleibt, empfiehlt es sich, die Stützen wieder ein Stück einzufahren. Die Kabine steht auf eingefahrenen Stützen stabiler.

Heben Sie die Kabine an allen vier Stützen vollständig an. Fahren Sie nun in gerader Linie unter der Kabine heraus.

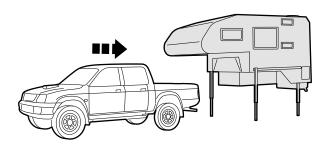
# 3.6 Aufnehmen der Kabine (nur 200 bis 275 S)



# Achtung

# Gefahr von Beschädigung

Eine zweite Person als Einweiser ist erforderlich.



T0095

Abb. 23

Heben Sie die Kabine an allen vier Stützen vollständig an. Fahren Sie nun in gerader Linie rückwärts unter die Kabine.

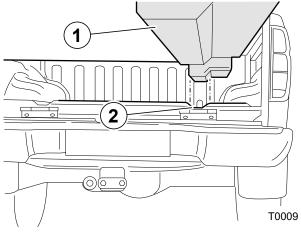
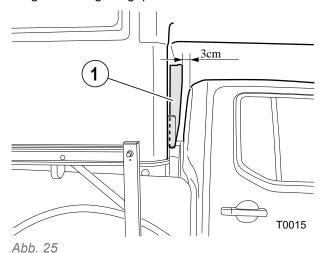


Abb. 24

Die Holzführungen 1 der Kabine müssen möglichst genau über den dazu passenden Profilen 2 der Ladefläche sitzen. Die Holzführungen 1 sind genau an die Profile 2 der Ladefläche Ihres Trägerfahrzeugs angepasst.



Stoppen Sie, wenn zwischen der Rückwand Ihres Trägerfahrzeugs und dem Moosgummi 1 der Kabine maximal 3 cm Platz ist.

#### Kabine mit Kurbelstützen absenken

Senken Sie die Kabine, indem Sie die Kurbelstützen gegen den Uhrzeigersinn kurbeln. Kurbeln Sie zuerst die Heckstützen, dann die Frontstützen ein.



# Achtung Gefahr von Beschädigung

- Achten Sie darauf, dass die Kabine niemals hinten h\u00f6her ist als vorne. Es besteht die Gefahr, dass der Alkoven auf dem Dach Ihres Tr\u00e4gerfahrzeugs aufliegt.
- Beginnen Sie mit den hinteren Stützen die Kabine abzusenken.

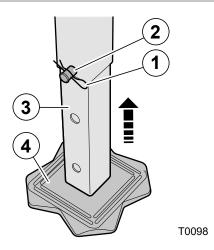
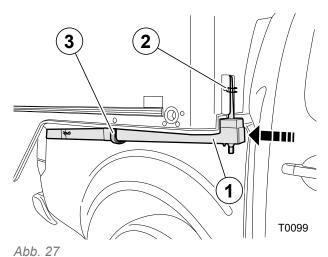


Abb. 26

Wenn die Stützen komplett eingefahren sind, lösen Sie den Splint 1, ziehen den Bolzen 2 und schieben das Aufsteckteil 3 in die Stütze ein. Verstauen Sie die Unterlagen 4 im Fahrzeug.

#### Vordere Kurbelstützen abnehmen





# Vorsicht Gefahr von Verletzungen

■ Achten Sie darauf, dass der Rohrklappstecker 2 verschlossen ist.

Entfernen Sie die vorderen Stützen 1 von der Kabine und führen Sie diese in den Transporthalter 3 ein.

# 3.7 Aufnehmen der Kabine (nur 280 / 280 S)



# Achtung Gefahr von Beschädigung

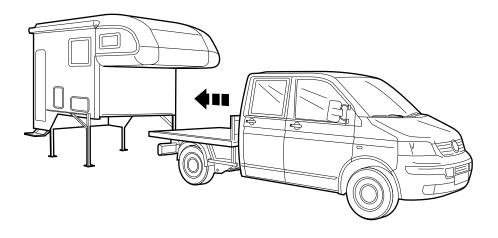
 Bei Fahrzeugen mit Luftfederung darf die Luftfederung erst wieder aufgepumpt werden, wenn die Kabine vollständig auf dem Fahrzeug aufliegt.



# Achtung Gefahr von Beschädigung

Eine zweite Person als Einweiser ist erforderlich.

### Kabine aufnehmen



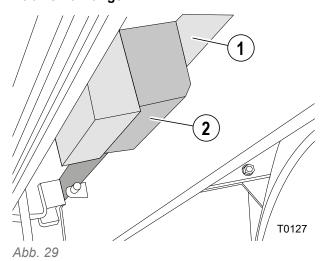
T0110

Abb. 28

Heben Sie die Kabine an allen vier Stützen vollständig an. Fahren Sie nun in gerader Linie rückwärts unter die Kabine.

Die Kabine muss mit der vorderen Führung an der Ladefläche anliegen.

### Kabinenführungen



Die Holzführungen 1 und 2 sind genau der Ladefläche Ihres Trägerfahrzeugs angepasst.

#### Kabine mit Kurbelstützen absenken



# Achtung Gefahr von Beschädigung

- Achten Sie darauf, dass die Kabine niemals hinten höher ist als vorne. Es besteht die Gefahr, dass der Alkoven auf dem Dach Ihres Trägerfahrzeugs aufliegt.
- Beginnen Sie mit den vorderen Stützen die Kabine anzuheben.

Senken Sie die Kabine, in dem Sie die Kurbelstützen gegen den Uhrzeigersinn kurbeln. Kurbeln Sie zuerst die Heckstützen, dann die Frontstützen ein.

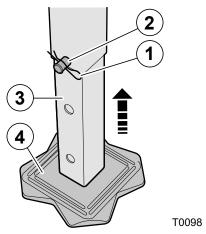


Abb. 30

Wenn die Stützen komplett eingefahren sind, lösen Sie den Splint 1, ziehen den Bolzen 2 und schieben das Aufsteckteil 3 in die Stütze ein. Verstauen Sie die Unterlagen 4 im Fahrzeug.

### Vordere Kurbelstützen entfernen

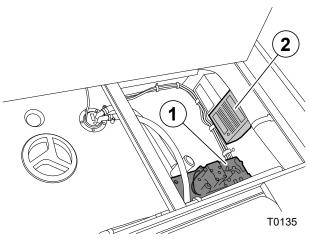


Abb. 31

Flügelschraube 1 an der Kabine ausschrauben und Stütze 3 abklappen. Kurbelstütze 2 aus der Halterung ziehen und Kurbelstütze 2 im Stauraum ablegen.

### 3.8 Absenken der Kabine

### Vordere Kurbelstützen abnehmen

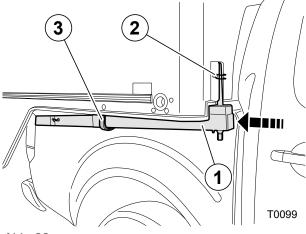


Abb. 32



# Vorsicht Gefahr von Verletzungen

• Achten Sie darauf, dass der Rohrklappstecker 2 verschlossen ist.

Entfernen Sie die vorderen Stützen 1 von der Kabine und führen Sie diese in den Transporthalter 3 ein.

# Externe Stromversorgung der Kabine trennen

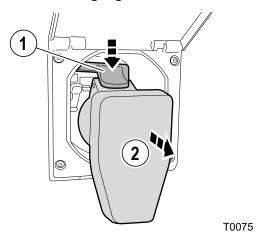


Abb. 33

Drücken Sie den Verschluss 1 des Steckers 2. Ziehen Sie den Stecker 2 von der Kabine ab.

### Stromversorgung des Fahrzeugs anschließen (nur 200 bis 275 S)

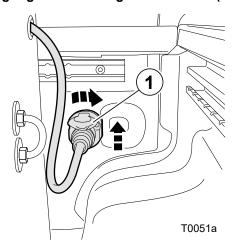


Abb. 34



# Achtung Unfallgefahr

Führen Sie vor Fahrtantritt eine Prüfung der Beleuchtungsanlage durch.

Heben Sie die Abdeckkappe der 13-poligen Steckdose und stecken Sie den 13-poligen Stecker **1** an. Drehen Sie den Stecker **1** nach rechts.

#### Kabine ausrichten

**Seitlich**: Drücken Sie mit einer zweiten Person die Kabine an der gegenüberliegenden Seite an der Seitenwand in die gewünschte Richtung. Die Holzführungen am Boden der Kabine helfen Ihnen dabei.

**Längs**: Mit der Hilfe einer zweiten Person, können Sie die Kabine durch Schieben am Heck nach vorne bewegen.

# 3.9 Kabine befestigen (nur 200 bis 275 S)

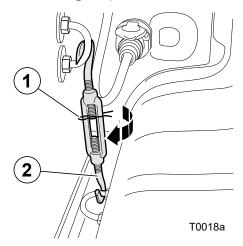
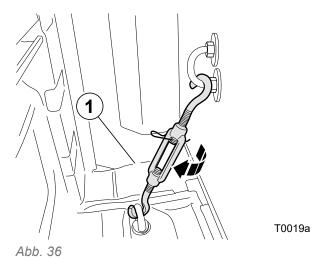


Abb. 35





# Achtung Unfallgefahr

■ Ziehen Sie die Spannschlösser nach ca. 50 km Fahrt nach.

Führen Sie nun die vier Spannschlösser **2** in die Halteösen der Kabine und des Trägerfahrzeugs ein und drehen diese handfest an. Sichern Sie die Spannschlösser gegen selbstständiges Lösen mit den Splinten **1**.

# 3.10 Kabine befestigen (nur 280 / 280 S)

# Befestigungsschrauben einschrauben

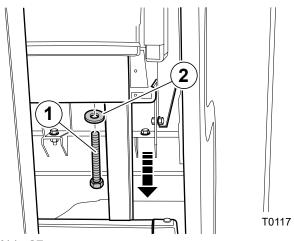


Abb. 37

Befestigungsschrauben **1** mit Unterlegscheiben **2** durch die Ladefläche in die Kabine einschrauben. Befestigungsschrauben **1** festziehen.

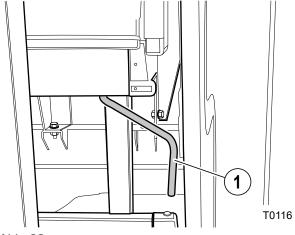


Abb. 38

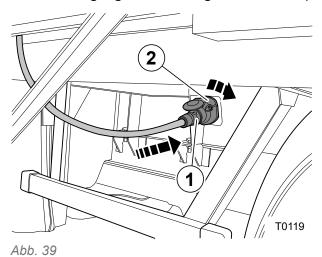


# Achtung Unfallgefahr

■ Ziehen Sie die Befestigungsschrauben nach ca. 50 km Fahrt nach.

Befestigungsschrauben mit der mitgelieferten Handkurbel **1** festziehen.

# Stromversorgung des Fahrzeugs anschließen (nur 280 / 280 S)



Stecken Sie den 13-poligen Stecker **1** in die Steckdose **2** und drehen Sie die Verriegelung des 13-poligen Steckers **1** nach rechts.

### 4 Batterie

# 4.1 Allgemeine Sicherheitshinweise für den Umgang mit Batterien

#### Vorsicht

### **Explosionsgefahr durch Batteriegase**

- In geschlossenen Batteriekästen kann sich Knallgas bilden. Erhöhte Vorsicht nach Batterieladung mit Ladegerät.
- Beim Abklemmen von Batterien k\u00f6nnen durch nicht abschaltbare
   Dauerverbraucher Funken entstehen, die das Gas entz\u00fcnden. Batteriekasten vor dem Abklemmen der Batterien bel\u00fcften.
- Kurzschlüsse durch Falschpolung oder Ablegen von metallischen
   Gegenständen (Schlüssel, Zangen etc.) auf den Batteriepolen vermeiden.



# Vorsicht Gefahr von Verletzung

Nur ausgebildetes Fachpersonal an der elektrischen Anlage arbeiten lassen.



# Achtung Gefahr von Entladung

Die Batterie des Trägerfahrzeugs wird über das 230-Volt-Ladegerät mit
 2 Ampere mitgeladen.



### Hinweis

- Für eine möglichst lange Lebensdauer der Batterie gibt der Hersteller folgenden Hinweis: Die Batterie muss in Abständen von 3 Wochen mit dem in der Kabine integrierten 230-Volt-Ladegerät mindestens 24 Stunden geladen werden.
- Bei längerer Standzeit sollte die Batterie abgeklemmt oder Batterietrennschalter (Option) ausgeschaltet werden.

# 4.2 Batterie (nur 200 bis 275 S)

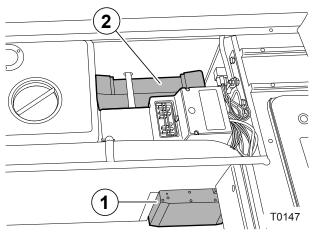


Abb. 40

Die Batterie **2** befindet sich unter der mittleren Sitzbank. Der Triple Charger inkl. 230-Volt-Ladegerät **1**, von außen sichtbar, befindet sich direkt daneben.

# 4.3 Batterie (nur 280 / 280 S)

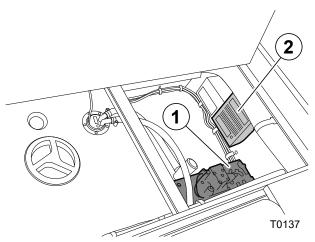


Abb. 41

Die Batterie **1** befindet sich unter der linken Sitzbank. Der Triple Charger inkl. 230-Volt-Ladegerät **2** ist im Stauraum integriert.



# Vorsicht Brandgefahr

Den Triple Charger 2 im Stauraum w\u00e4hrend des Ladevorgangs nicht abdecken. Ladeger\u00e4t wird bei Betrieb warm.

# 5 Wohnen/Bedienen

# 5.1 Wichtige Hinweise

#### Kondenswasser



#### Hinweis

Durch häufiges und gezieltes Lüften für ständigen Luftaustausch sorgen und gleichzeitig ausreichend heizen. Dadurch wird verhindert, dass sich bei kühler Witterung Kondenswasser und in der Folge Schimmel bildet. Auch bei längerer Standzeit ab und zu gut durchlüften.

#### Türen

Sie erhalten mit der Kabine zwei Schlüssel mit eingestanzter Schlüsselnummer. Bitte notieren Sie sich diese Schlüsselnummer. Bei Verlust können Sie unter Angabe dieser Schlüsselnummer und der Seriennummer des Aufbaus Schlüssel bei uns nachbestellen. Die Seriennummer des Aufbaus finden Sie auf dem Typenschild rechts vorne an der Außenwand.



#### **Hinweis**

■ Wir liefern unsere Reisemobilkabinen mit einer Gleichschließung, d. h., die beiden mitgelieferten Schlüssel passen an allen Türen der Kabine.

#### Seitenfenster



# Achtung Gefahr von Beschädigung

- Die Scheiben der Seitenfenster bestehen aus Pflege-Acrylglas und dürfen nicht mit Enteisungsspray oder einem Eiskratzer behandelt werden.
- Pflege-Acrylglas ist feinporig und kann bei extremer Luftfeuchtigkeit beschlagen. Bei trockener Luft bildet sich dieser Beschlag wieder zurück.

### 5.2 Winterbetrieb

Im Winterbetrieb entsteht durch das Bewohnen der Wohnkabine bei niedrigen Temperaturen Kondenswasser. Um eine gute Raumluftqualität zu gewährleisten und Schäden an der Kabine durch Kondenswasser zu vermeiden, ist eine ausreichende Belüftung sehr wichtig.

- In der Aufheizphase der Kabine die Heizung auf höchste Stellung bringen und Dachstauschränke, Gardinen sowie Rollos öffnen. Dadurch wird eine optimale Be- und Entlüftung erreicht.
- Morgens alle Polster hochnehmen, die Staukästen belüften und feuchte Stellen trocknen.
- Sollte sich trotzdem irgendwo Kondenswasser bilden, einfach abwischen.

#### Wie mache ich meine Wohnkabine winterfest?

Kabinen mit Ablasshahn am Tank (weißer Tank)

- Roten Deckel öffnen, darunter mittig sitzenden Verschluss öffnen (Hebel erst nach oben, dann ziehen).
- Frostschutzventil des Boilers öffnen (blauen Griff in Längsrichtung zum Gehäuse drehen), Pumpe einschalten

- 2 mal Toilettenspülung betätigen, Pumpe wieder ausschalten.
- Wasserhähne öffnen. (Mittelstellung)

#### Kabinen mit dem schwarzen Tank

- Diese Tanks verfügen nicht über einen Ablasshahn und werden mit Hilfe des Frostschutzventils des Boilers entleert (blauen Griff in Längsrichtung zum Gehäuse drehen).
- Den Boiler entleeren, Pumpe einschalten, solange betätigen, bis der Tank leer ist.
- 2 mal Toilettenspülung betätigen, Pumpe wieder ausschalten.
- Wasserhähne öffnen. ( Mittelstellung)
- Tankreinigungsöffnung aufschrauben, mit einem Schwamm das restliche Wasser aufnehmen.
- Tank nicht verschließen.

#### Wie mache ich meine Wohnkabine im Winter wieder einsatzbereit?

- Heizung einschalten.
- Alle Schränke öffnen (Matratze anheben, evtl. Tischplatte oder Ähnliches unterschieben).
- Ca. 5 Stunden heizen.
- Wasserhähne schließen.
- Wassertank und Frostschutzventil des Boilers schließen (blauen Griff in Querrichtung zum Gehäuse drehen und blauen Knopf eindrücken).
- Wasser einfüllen.
- Pumpe einschalten.
- Wasserhahn in der Küche auf "warm" stellen und öffnen, damit sich der Boiler wieder füllen kann (Boiler ist voll, wenn der Wasserstrahl fließend ist).

### 5.3 Eingangstür

### Öffnen von außen

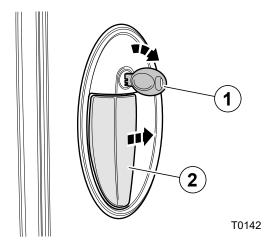


Abb. 42

Entriegeln Sie mit Schlüssel 1 das Schloss der Eingangstür. Drehen Sie dazu den Schlüssel 1 um eine Viertelumdrehung nach rechts. Den Bügelgriff 2 ziehen und Eingangstür öffnen.

# Schließen von außen

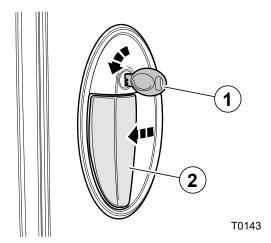


Abb. 43

Mit dem Bügelgriff **2** die Tür zudrücken. Verriegeln Sie mit Schlüssel **1** das Schloss der Eingangstür. Drehen Sie dazu den Schlüssel **1** um eine Viertelumdrehung nach links.

### Öffnen von innen

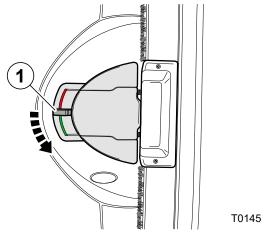


Abb. 44

Den Hebel 1 nach unten drücken, bis die Tür entriegelt.

# Schließen von innen

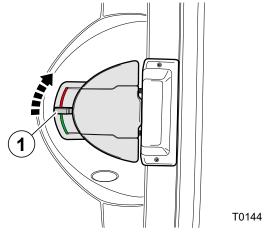
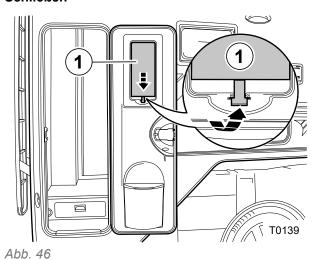


Abb. 45

Griff oben und unten mit beiden Händen fassen und Tür zuziehen. Hebel **1** nach oben ziehen, damit die Tür verriegelt.

# 5.4 Türrollo

# Schließen



Ziehen Sie das Rollo 1 am Griff in der Mitte nach unten und hängen Sie es am Rahmen ein.

# Öffnen

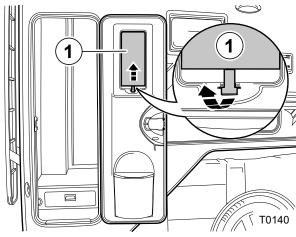
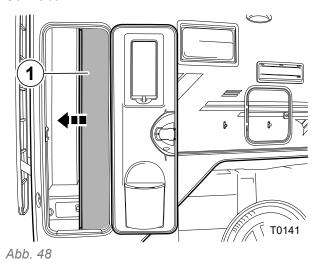


Abb. 47

Hängen Sie das Rollo 1 aus und lassen Sie es langsam nach oben gleiten.

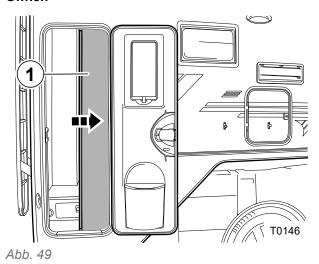
# 5.5 Fliegengittertür

# Schließen



Schieben Sie die Fliegengittertür 1 am Rahmen nach außen.

# Öffnen



Schieben Sie die Fliegengittertür **1** am Rahmen nach innen.



# Hinweis

■ Die Fliegengittertür lässt sich nicht verriegeln/abschließen.

# 5.6 Trittstufe

# Trittstufe ausklappen

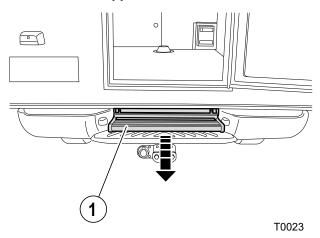


Abb. 50



# Vorsicht Gefahr von Verletzungen

■ Trittstufe wird beim Herausziehen durch Federkraft nach außen gedrückt.

Ziehen Sie die Trittstufe 1 nach außen. Die Trittstufe 1 arretiert selbstständig.

# Trittstufe einklappen

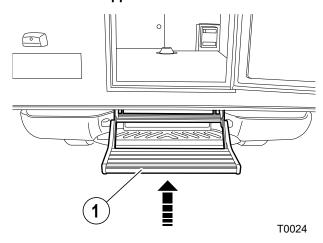


Abb. 51

Drücken Sie die Trittstufe 1 nach innen. Die Trittstufe 1 arretiert selbstständig.

# 5.7 Trittstufe elektrisch (Sonderausstattung)

# Trittstufe ein- oder ausklappen

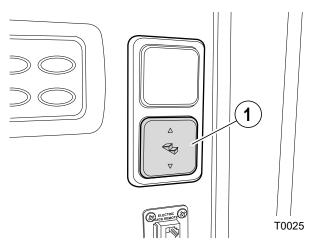
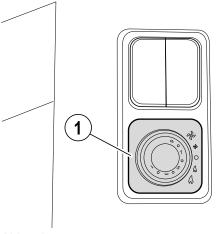


Abb. 52

Betätigen Sie den Taster 1 am Einstieg, um die Trittstufe ein- oder auszuklappen.

# 5.8 Heizung/Lüftung



T0103

Abb. 53



### Hinweis

 Die genaue Beschreibung der Bedienung entnehmen Sie bitte den beigefügten Bedienungsanleitungen von Truma.

Das Bedienteil der Heizung/Lüftung **1** befindet sich an der Seitenwand des Kühlschrankmöbels in Fahrtrichtung links (bei 260 SD in Fahrtrichtung rechts).

# 5.9 Gasflaschenkastentür

### Öffnen

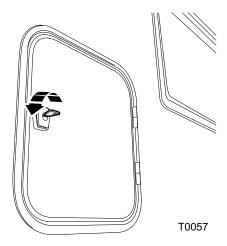


Abb. 54

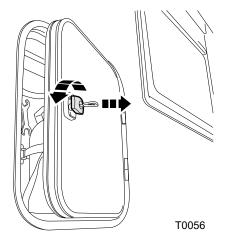


Abb. 55

Entriegeln Sie mit dem Schlüssel das Schloss der Gasflaschenkastentür. Drehen Sie dazu den Schlüssel eine Viertelumdrehung nach links. Drehen Sie das ausgefahrene Schloss eine Viertelumdrehung nach links und öffnen Sie die Gasflaschenkastentür.

### Schließen

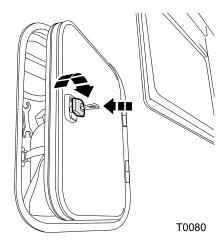


Abb. 56

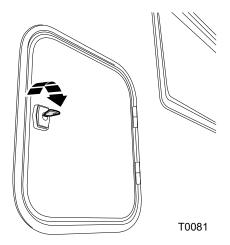


Abb. 57

Drücken Sie die Gasflaschenkastentür fest an und drehen Sie gleichzeitig den Griff eine Viertelumdrehung nach rechts. Verriegeln Sie nun das Schloss, indem Sie den Schlüssel um eine Viertelumdrehung nach rechts drehen und das Schloss eindrücken.

# 5.10 Fäkalientanktür (nur 220 bis 280 S)

# Öffnen

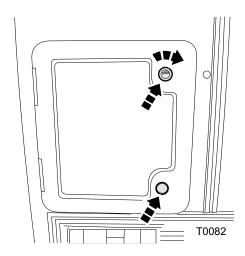


Abb. 58

Führen Sie den Schlüssel in das obere Schloss der Fäkalientanktür. Drehen Sie den Schlüssel eine Viertelumdrehung nach rechts. Das untere Schloss ist nicht mit einer Schließung versehen. Drücken Sie nun beide Schlösser ein.

#### Schließen

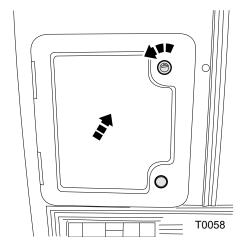


Abb. 59



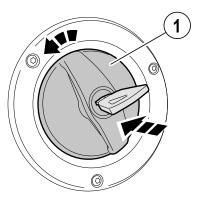
#### **Hinweis**

Weiterführende Informationen finden Sie im Kapitel <u>"Sanitär"</u> und in der beigefügten Anleitung des Herstellers Dometic.

Drücken Sie die Fäkalientanktür fest an. Verriegeln Sie die Tür indem Sie den Schlüssel eine Viertelumdrehung nach links drehen.

# 5.11 Wassertank (nur 220 bis 280 S)

# Verschlußkappe öffnen

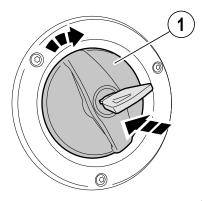


T0059

Abb. 60

Entriegeln Sie mit dem Schlüssel das Schloss der Verschlusskappe 1. Drehen Sie dazu den Schlüssel eine Viertelumdrehung nach links. Drücken Sie nun die Verschlusskappe ein und drehen diese gleichzeitig eine Viertelumdrehung nach links.

#### Verschlußkappe schließen



T0083

Abb. 61



# Achtung Gefahr von Beschädigung

 Achten Sie darauf, dass die Druckpumpe niemals bei leerem Wassertank eingeschaltet wird. Die Druckpumpe kann dadurch beschädigt werden.



#### Hinweis

■ Weiterführende Informationen finden Sie im Kapitel <u>"Sanitär"</u>.

Setzen Sie die Verschlusskappe **1** in den Einfüllstutzen und drehen Sie diese eine Viertelumdrehung nach rechts. Zum Verriegeln drehen Sie den Schlüssel eine Viertelumdrehung nach rechts.

# 5.12 Durchstiegstür (Sonderausstattung 280 S)

Die Reisemobilkabine TRAIL 280 / 280 S kann als Option mit Durchstieg zum Fahrerhaus bestellt werden. Die Tür kann ausgehängt werden, um den Durchstieg ständig offen zu halten. Bei auf dem Fahrzeug aufgesetzter Kabine ist ein Aus- und Einhängen der Tür ebenfalls möglich.

#### 5.13 Seitenfenster



# Achtung Gefahr von Beschädigung

■ Bitte prüfen Sie vor Fahrtantritt, ob die Seitenfenster richtig geschlossen sind. Achten Sie darauf, dass nicht die Lüftungsstellung gewählt wurde.

# Seitenfenster öffnen

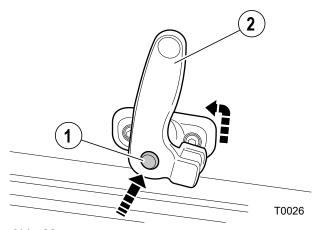


Abb. 62

Zum Öffnen der Seitenfenster drücken Sie den Knopf **1** und drehen den Griff **2** gleichzeitig eine Viertelumdrehung nach oben.

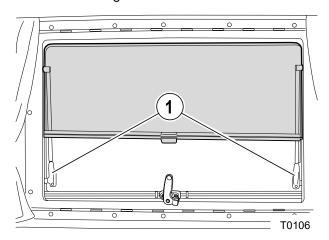
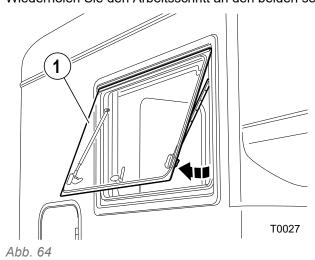
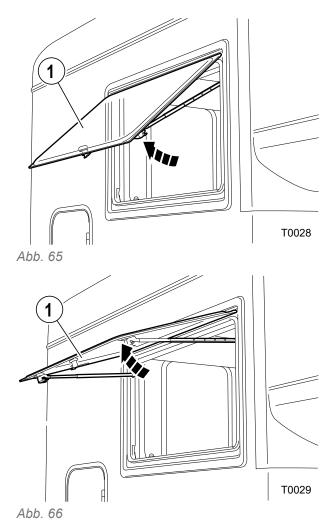


Abb. 63

Wiederholen Sie den Arbeitsschritt an den beiden seitlichen Griffen 1.

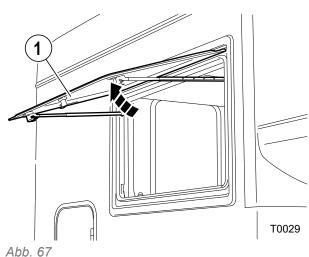




Schwenken Sie das Seitenfenster 1 nach außen.

Die Arretierungspositionen sind durch Klicken hörbar. Sie haben die Möglichkeit das Fenster in drei Positionen zu arretieren. Am Alkoven-Fenster stehen Ihnen zwei Positionen zur Verfügung.

#### Seitenfenster schließen



Zum Schließen der Seitenfenster **1** schwenken Sie das Seitenfenster **1** in den maximalen Öffnungswinkel nach außen und schließen es langsam. Drehen Sie nun den Griff eine Viertelumdrehung nach unten.

# Seitenfenster in Lüftungsstellung schließen

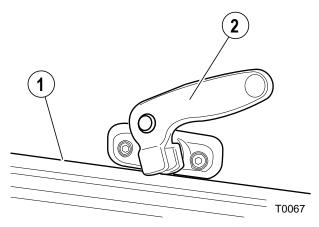


Abb. 68

Zum Schließen der Seitenfenster in Lüftungsstellung, muss die Gabel des Griffs **2** über die Schmalstelle **1** des Rahmens greifen.

#### 5.14 Kombirollo

Im Fenster ist ein Kombirollo, mit Moskitonetz und Sonnenschutz integriert.

#### Moskitonetz schließen

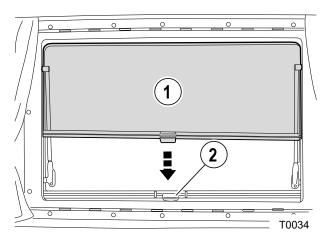


Abb. 69

Ziehen Sie das Moskitonetz 1 am Griff in der Mitte nach unten. Der Griff des Moskitonetzes 1 rastet in den Griff 2 des Sonnenschutzes ein.

#### Moskitonetz öffnen

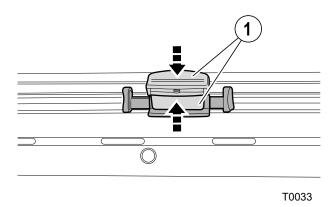
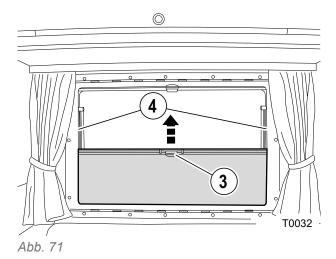


Abb. 70

Drücken Sie den Griff **1** des Moskitonetzes zusammen und führen es nach oben.

Das Moskitonetz kann in jeder beliebigen Position mit dem Sonnenschutz verbunden werden.

#### Sonnenschutz schließen



Führen Sie den Sonnenschutz am Griff **3** nach oben und arretieren ihn in einer der neun möglichen Positionen **4**. Das Moskitonetz kann in jeder beliebigen Position mit dem Sonnenschutz verbunden werden.

#### Sonnenschutz öffnen

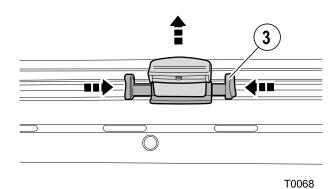
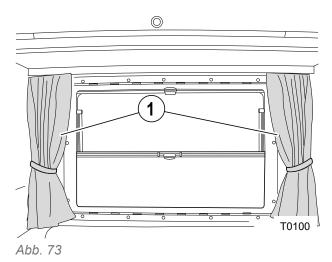


Abb. 72

Drücken Sie den Griff **3** links und rechts zusammen und führen Sie den Sonnenschutz aus der Arretierung.

# 5.15 Vorhänge



Die Wohnraumfenster sind, mit Ausnahme der Alkoven-Fenster, mit Vorhängen 1 ausgestattet. Die Vorhänge 1 werden in einer Aluminiumschiene geführt.

# 5.16 Dachhhaube



# Achtung Gefahr von Beschädigung

Prüfen Sie vor Fahrtantritt, ob die Dachhauben richtig geschlossen sind.

In der Kabine befinden sich je nach Modell ein, zwei oder drei Dachhauben, die ebenfalls mit Moskitonetz und Sonnenschutz ausgestattet sind.

#### Dachhaube öffnen

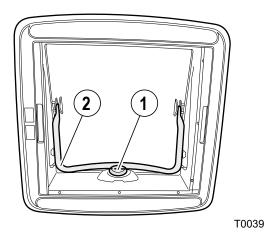
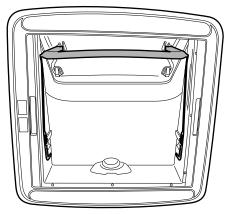


Abb. 74

Drücken Sie den Knopf 1 nach innen und ziehen Sie den Bügel 2 nach unten und hinten. Sie haben die Möglichkeit die Dachhaube in drei Positionen zu arretieren.



T0035

Abb. 75

Die Grafik zeigt die Position, in der die Dachhaube am weitesten geöffnet ist.

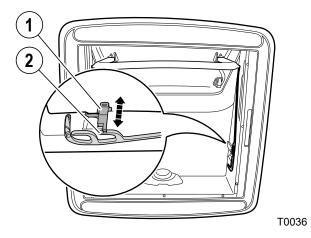


Abb. 76

In der zweiten Position **2** können Sie durch Verstellen des Stiftes **1** den Bügel arretieren. Führen Sie dazu den Bügel in die zweite Position **2** und drücken Sie den Stift **1** herunter.

#### Dachhaube schließen

Zum Schließen der Dachhaube führen Sie den Bügel nach vorne oben, bis er einrastet. Um die Dachhaube aus der zweiten Position zu schließen, ziehen Sie den Stift **1** nach oben und führen den Bügel nach unten.

#### Moskitonetz schließen und öffnen

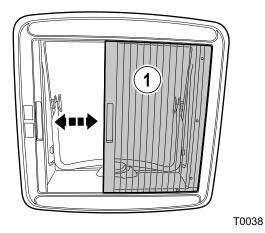


Abb. 77

Schieben Sie das Moskitonetz **1** zum Schließen von rechts nach links. Schieben Sie das Moskitonetz **1** zum Öffnen von links nach rechts.

#### Sonnenschutz schließen und öffnen

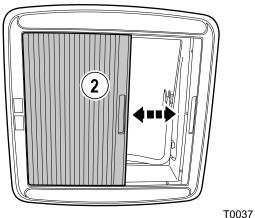


Abb. 78

Schieben Sie den Sonnenschutz **2** zum Schließen von links nach rechts. Schieben Sie den Sonnenschutz **2** zum Öffnen von rechts nach links.

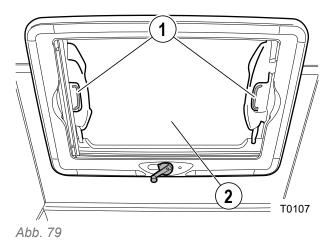


#### Hinweis

- Bei starker Sonneneinstrahlung darf das Verdunklungsrollo (Sonnenschutz) nur zu 2/3 geschlossen werden und die Dachhaube muss in Belüftungsstellung gebracht werden.
- Die genaue Beschreibung der Bedienung entnehmen Sie bitte den beigefügten Bedienungsanleitungen der Fa. Dometic/Seitz.

# 5.17 Midi Heki Kurbel

# Midi Heki Kurbel öffnen (Belüftungsstellung)

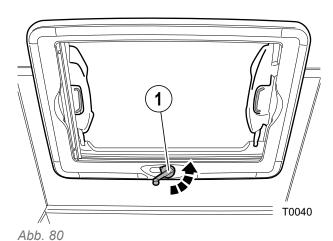




#### Hinweis

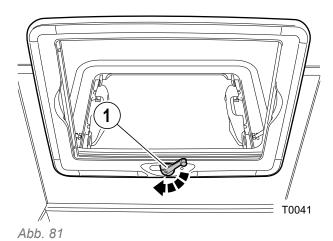
 Die Midi Heki Kurbel kann auch in der Belüftungsstellung mit der Kurbel ganz geöffnet werden.

Drücken Sie die Griffe **1** nach innen und öffnen Sie die Midi Heki Kurbel **2** bis zum Einrasten nach oben in die Belüftungsstellung.



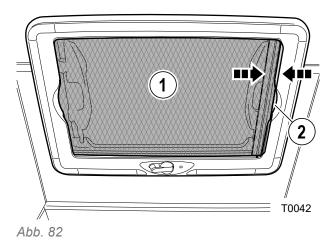
Klappen Sie die Kurbel **1** aus und kurbeln Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die Panorama-Dachhaube zu öffnen.

#### Panorama-Dachhaube schließen



Kurbeln Sie im Uhrzeigersinn, bis die Panorama-Dachhaube auf dem Rahmen aufliegt. Anschließend noch 2 ½ Umdrehungen weiterdrehen. Klappen Sie die Kurbel 1 ein. Um die Panorama-Dachhaube mit den Griffen zu schließen, ziehen Sie die Panorama-Dachhaube an beiden Griffen kräftig zu.

#### Moskitonetz schließen und öffnen



Schieben Sie das Moskitonetz zum Schließen von links nach rechts. Schieben Sie das Moskitonetz 1 zum Öffnen von rechts nach links. Arretieren Sie das Moskitonetz 1 am Griff 2 des Sonnenschutzes.

#### Sonnenschutz schließen und öffnen

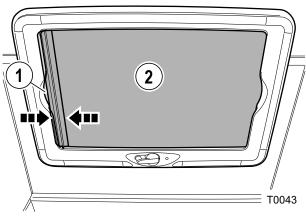


Abb. 83

Schieben Sie den Sonnenschutz 2 zum Schließen von rechts nach links. Arretieren Sie den Sonnenschutz 2 am Griff 1 des Moskitonetzes.

Schieben Sie den Sonnenschutz zum Öffnen von links nach rechts.



#### Hinweis

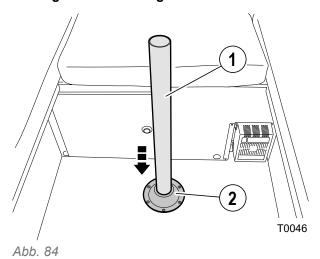
- Bei starker Sonneneinstrahlung darf das Verdunklungsrollo (Sonnenschutz) nur zu 2/3 geschlossen werden und die Dachhaube muss in Belüftungsstellung gebracht werden.
- Die genaue Beschreibung der Bedienung entnehmen Sie bitte den beigefügten Bedienungsanleitungen der Fa. Dometic/Seitz.

# 6 Möbel

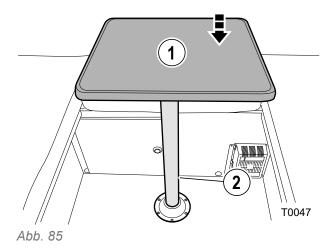
# 6.1 Tisch (nur 200 bis 260 RS)

Die Tischplatte und der Tischfuß sind unter den Matratzen verstaut. Es besteht die Möglichkeit, die Tischplatte zwischen die Sitzbänke zu legen und somit eine weitere Schlafmöglichkeit zu schaffen.

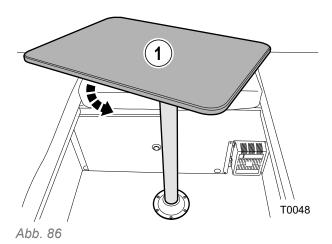
# Montage und Demontage des Tisches



Stecken Sie den Tischfuß 1 in die Aufnahme 2 am Kabinenboden.

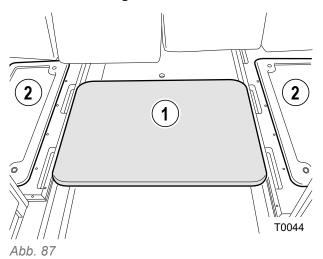


Stecken Sie nun die Tischplatte 1 auf den Tischfuß 2.

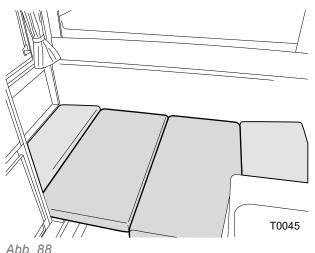


Durch Drehen der Tischplatte 1 kann der Tisch für zwei oder vier Personen genutzt werden.

# Weitere Schlafmöglichkeit



Nehmen Sie die Polster von den Sitzbänken 2 links und rechts. Legen Sie die Tischplatte 1 quer auf die äußeren Kanten der Sitzbänke 2.



Legen Sie nun alle vier Polster längs auf die Tischplatte und Sitzbänke.

# 6.2 Tisch (nur 280 / 280 S und 275 S)

# Tisch zusammenklappen

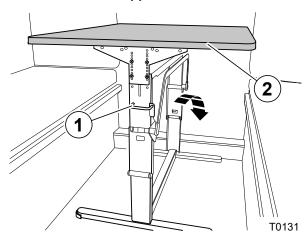
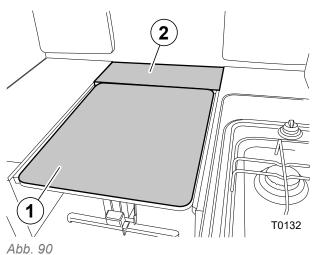


Abb. 89

Zum Zusammenklappen des Tisches **2** ziehen Sie die Verriegelung **1** nach oben und klappen den Tisch **2** nach hinten und unten.

# Weitere Schlafmöglichkeit



Legen Sie die mitgelieferte Platte **2** zwischen die Sitzbänke und schieben Sie den abgesenkten Tisch **1** zwischen die Sitzbänke.

Anschließend können die Sitzpolster zur Liegefläche ausgelegt werden.

# 6.3 Schränke

Die folgende Griffart ist an allen Schranktüren und Schubladen im Innenraum angebracht. Die Funktionsweise wird am Beispiel einer Schranktür beschrieben.

#### Schranktüren öffnen

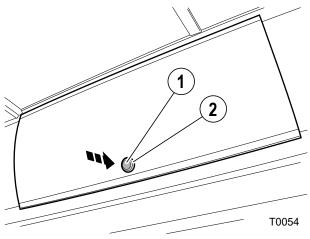


Abb. 91

Drücken Sie den Knopf 1 in der Mitte des Griffes 2 und lassen Sie diesen ausfahren.

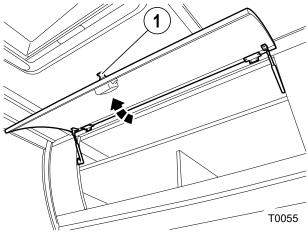


Abb. 92

Schwenken Sie die Schranktür an dem ausgefahrenen Griff 1 nach oben.

#### Schranktüren schließen

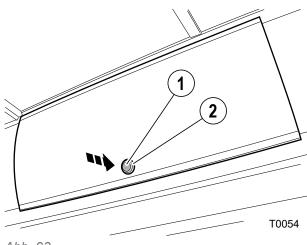


Abb. 93

Schließen Sie die Schranktür und drücken Sie den Knopf 1 in der Mitte des Griffes 2, bis er einrastet.

# Elektrische Ausrüstung

# 7.1 Sicherungen

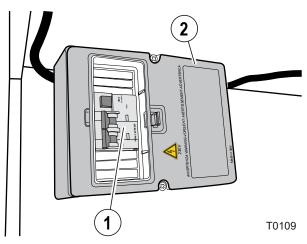


Abb. 94

Die 220 Volt-Anlage ist mit 16 A-Sicherungsautomaten 1 abgesichert.

Der Sicherungskasten 2 mit Sicherungsautomaten 1 und Personenschutzschalter ist im Schrank in der Nähe der Heizung untergebracht.

# 7.2 Beleuchtung

# **Deckenleuchten (ohne Bord-Control-System)**

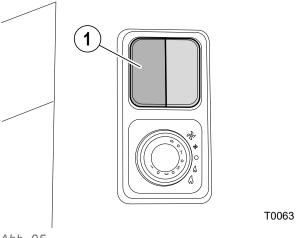
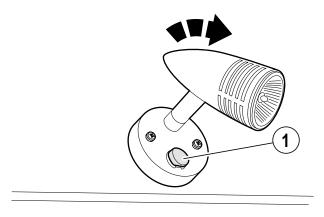


Abb. 95

Die Schalter für die Deckenstrahler befinden sich in Fahrtrichtung links am Möbelteil.

Der linke Schalter 1 schaltet die rechte Deckenleuchte und umgekehrt.

#### Leseleuchte



T0065

Abb. 96

Die Leseleuchte im Alkoven über dem Fenster ist schwenkbar. Zum Ein- oder Ausschalten drücken Sie den Schalter 1.

# 7.3 Bord-Control-System/Standard PC100 (nur bei 200)

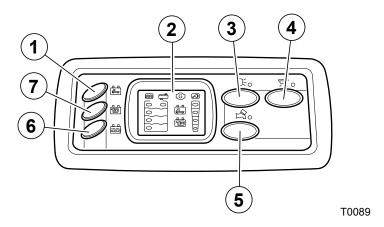


Abb. 97

1	Taster Überwachung Fahrzeugbatterie	5	Wasserpumpenschalter
2	Anzeigefeld	6	Taster Überwachung Frischwassertank
3	Vorzeltlichtschalter	7	Taster Überwachung Verbraucherbatterie
4	Verbraucher Hauptschalter		

Die elektrische Anlage der Kabine wird mit dem Hauptschalter **4** eingeschaltet, erst danach können alle weiteren elektrischen Verbraucher eingeschaltet werden. Die Heizung Truma Combi 4 hat Dauerfunktion.

Das Bedienteil des Bord-Control-Systems befindet sich im Innenraum rechts neben der Eingangstür. Der Status von Wassertank und Batterie wird Ihnen über das Bord-Control-System angezeigt.

Die Außenbeleuchtung wird über das Bord-Control-System ein- oder ausgeschaltet.



#### Hinweis

 Die genaue Beschreibung der Bedienung beider Varianten entnehmen Sie bitte der beigefügten Bedienungsanleitung von CBE.

# 7.4 Bord-Control-System/Sonderaustattung PC320-ST



Abb. 98

1	Taster Überwachung Aufbau- und Fahrzeugbatterie	5	Wasserpumpenschalter
2	Anzeigefeld	6	Taster Überwachung Frischwassertank
3	Vorzeltlichtschalter	7	Taster Überwachung Verbraucherbatterie
4	Verbraucher Hauptschalter	8	Taster Systemprogrammierung

Die elektrische Anlage der Kabine wird mit dem Hauptschalter **4** eingeschaltet, erst danach können alle weiteren elektrischen Verbraucher eingeschaltet werden. Die Heizung Truma Combi 4 hat Dauerfunktion.

Das Bedienteil des Bord-Control-Systems befindet sich im Innenraum rechts neben der Eingangstür. Der Status von Wassertank und Batterie wird Ihnen über das Bord-Control-System angezeigt.

Die Außenbeleuchtung wird über das Bord-Control-System ein- oder ausgeschaltet.



#### Hinweis

■ Die genaue Beschreibung der Bedienung beider Varianten entnehmen Sie bitte der beigefügten Bedienungsanleitung von CBE.

# 7.5 Einstiegsleuchte (Sonderaustattung)

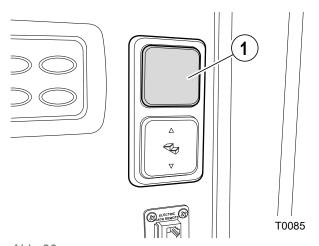
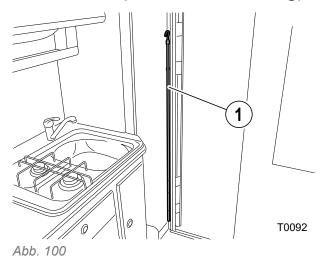


Abb. 99

Der Schalter 1 für die Einstiegsleuchte befindet sich rechts neben der Eingangstür.

# 8 Markise (Sonderausstattung)



Die Kurbel 1 für die Markise befindet sich im Innenraum neben der Eingangstür.

# Markise ausfahren

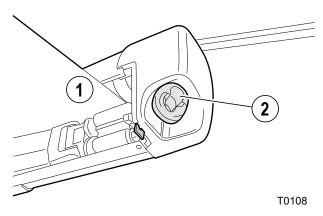


Abb. 101

Zum Ausfahren der Markise 1 führen Sie die Kurbel in die Aufnahme 2 ein und kurbeln die Markise aus.

#### Markise einfahren

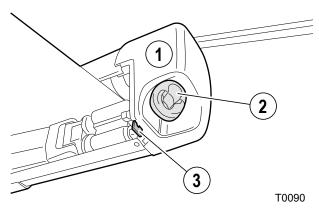


Abb. 102



#### Vorsicht

# Unfallgefahr durch selbstständiges Ausfahren der Markise

Darauf achten, dass das rote Plastikzeichen 3 bei vollständig eingefahrener
 Markise nicht mehr zu sehen ist.

Zum Einfahren der Markise 1 führen Sie die Kurbel in die Aufnahme 2 ein und fahren die Markise 1 ein.

# 8.1 Abstützungen

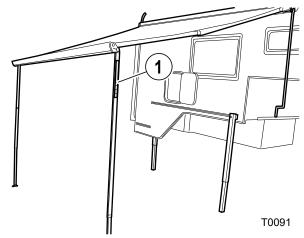


Abb. 103

Zum Anbringen der Abstützungen folgen Sie den Anweisungen 1 an den Stützpfeilern.

# 8.2 Abstützungen (nur bei Markisen, die nicht länger als die Wohnkabine sind)

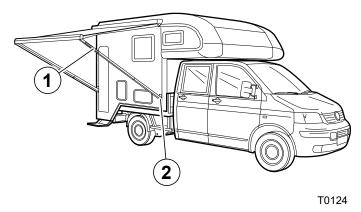


Abb. 104

Zum Anbringen der Abstützungen folgen Sie den Anweisungen **1** an den Stützpfeilern. Die Abstützungen werden in entsprechende Halter am Fahrzeug eingesetzt.

# Markise abstützen

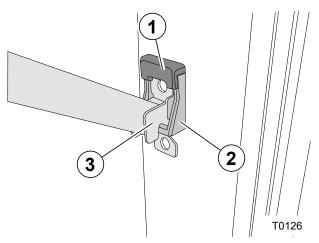


Abb. 105

Zum Einsetzen der Stütze **3** schieben Sie die Verriegelung **1** des Halters **2** nach oben, setzen die Strebe ein und schieben die Verriegelung **1** wieder nach unten.

# 9 Küche

# 9.1 Küchenbeleuchtung

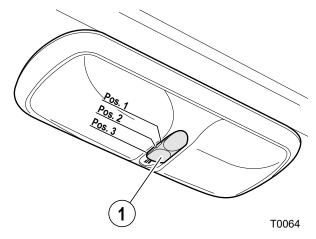


Abb. 106

Der Schalter 1 für die Küchenbeleuchtung befindet sich direkt an der Leuchte.

- Position 1 = Leuchte aus.
- Position 2 = Leuchte an.

# 9.2 Abdeckung Kochfeld

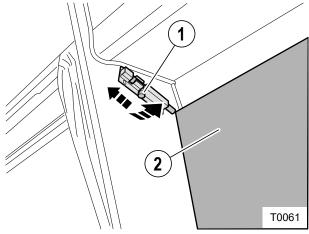
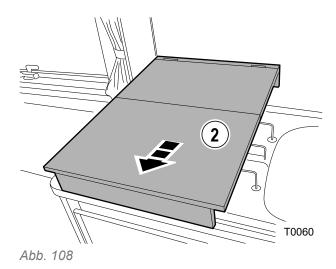


Abb. 107

Um die Abdeckung für das Kochfeld herunter zu klappen, halten Sie die Abdeckung **2** fest, lösen die Verriegelung **1** und klappen die Abdeckung **2** herunter. Zum Hochklappen gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.



# 9.3 Erweiterung Arbeitsfläche (Sonderaustattung)

Um die Erweiterung der Arbeitsfläche **1** aufzuklappen, heben Sie die Arbeitsfläche **1** an und schwenken die Stütze **2** nach links. Zum Abklappen der Arbeitsfläche **1** gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

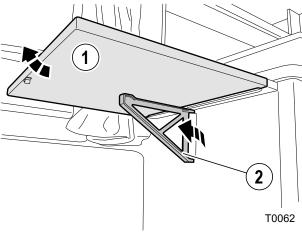


Abb. 109

#### 9.4 Gaskocher

#### Inbetriebnahme

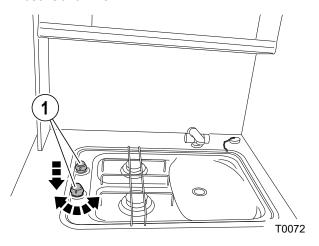


Abb. 110



# Vorsicht Lebensgefahr

- Der Gaskocher darf nicht zum Heizen eingesetzt werden.
- Beim Betrieb des Gaskochers müssen die Dachhaube(n) und die Entlüftung (Fenster) geöffnet sein.



#### **Hinweis**

 Beachten Sie vor der Inbetriebnahme des Gaskochers das Kapitel "Gasversorgung".

Drücken Sie den Hahn **1** der gewünschten Kochstelle ein und drehen Sie diesen gleichzeitig nach links in die Mittelstellung. Entzünden Sie das Gas und halten Sie den Hahn **1** noch ca. 10 Sekunden gedrückt, bis die Zündsicherung erwärmt ist.

#### 9.5 Kühlschrank



#### Hinweis

 Die genaue Beschreibung der Bedienung entnehmen Sie bitte der beigefügten Bedienungsanleitung von Dometic.

Der Kühlschrank ist je nach Modell in Fahrtrichtung auf der linken oder rechten Seite im Möbelteil integriert.

# 10 Sanitär

# 10.1 Frischwasserversorgung (nur 200)

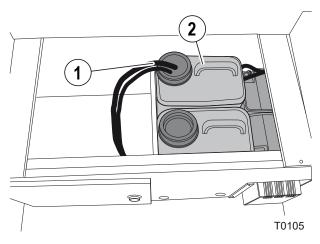
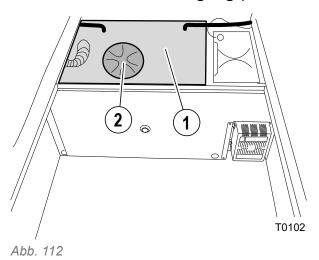


Abb. 111

In der serienmäßigen Ausstattung sind die Kabinen mit zwei Frischwassertanks **2** mit je 15 Liter Fassungsvermögen ausgestattet. Eine elektrische Tauchpumpe **1** fördert das Wasser an die Entnahmestellen in Küche und Waschraum.

# 10.2 Frischwasserversorgung (nur 220 bis 275 S)



Die Kabinen sind mit einem Frischwassertank von 90 Litern Fassungsvermögen ausgestattet. Eine Druckpumpe befördert das Wasser zu den Entnahmestellen.

Der Wassertank **1** befindet sich unter der mittleren Sitzbank und wird von außen durch einen Einfüllstutzen (siehe Kapitel <u>"Wassertank (nur 220 bis 280 S)"</u>) mit einem Schlauch gefüllt. Der Tank ist mit einem Überlauf nach außen ausgestattet. Zum Reinigen öffnen Sie die Reinigungsöffnung **2** (Schraubverschluss).

# 10.3 Frischwasserversorgung (nur 280/280 S)

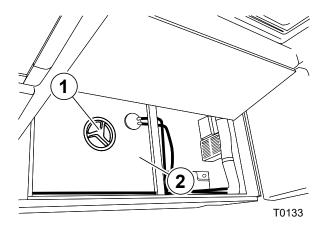


Abb. 113

Die Kabinen sind mit einem Frischwassertank von 100 Litern Fassungsvermögen ausgestattet. Eine Druckpumpe befördert das Wasser zu den Entnahmestellen.

Der Wassertank **2** befindet sich unter der linken Sitzbank und wird von außen durch einen Einfüllstutzen (Siehe Kapitel <u>"Wassertank (nur 220 bis 280 S)"</u>) mit einem Schlauch gefüllt. Der Tank ist mit einem Überlauf nach außen ausgestattet. Zum Reinigen öffnen Sie die Reinigungsöffnung **1** (Schraubverschluss).

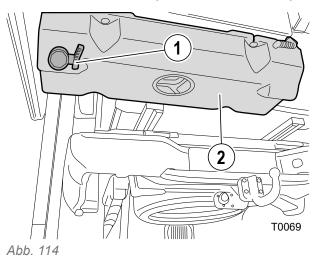


# Achtung Gefahr von Beschädigung

- Bei Frostgefahr bzw. wenn die Kabine im Winter ohne Beheizung im Freien steht, denken Sie bitte daran, Wassertank und Wasseranlage zu entleeren.
- Wenn Wasser in der Anlage gefriert, kann diese dadurch Schaden nehmen! WICHTIG BEI FROSTGEFAHR: Bei Entleerung der Wasseranlage sind die Mischbatterien in die Mitte zwischen "warm" und "kalt" zu stellen und zu öffnen.
- Bei Fahrzeugen 220 bis 280 S an der Dusche den Schlauch ausziehen und nach oben halten, damit Entleerung erfolgen kann. KEIN GARANTIEANSPRUCH FÜR FROSTSCHÄDEN!

Bei längerem Abstellen der Kabine empfehlen wir, das Wasser über die Wasserhähne in den Abwassertank zu pumpen und diesen am Entleerungshahn zu entleeren.

# 10.4 Abwassertank (nur 220 bis 275 S)





# Achtung Gefahr der Umweltverschmutzung

 Bei der Entsorgung des Abwassers sind stets die Umweltschutzbestimmungen und die Campingplatz-Richtlinien zu beachten!
 Das Abwasser darf nicht in die Erde sickern.

Der Abwassertank **2** befindet sich am Heckübergang hinten links. Der Abwassertank **2** verfügt über 48 Liter Fassungsvermögen. Alle Abwässer von Spüle, Waschbecken und Dusche werden durch Schlauchleitungen in diesen Abwassertank **2** geleitet.

Die Entleerung erfolgt durch Öffnen des am Abwassertank 2 angebrachten Entleerungshahns 1. Bei Frostgefahr sollte dem Abwassertank 2 ein Frostschutzmittel beigemischt werden. Alternativ bieten wir als Option einen "Abwassertank isoliert und beheizt" an. Bei längerem Nichtbenutzen sollte der Abwassertank 2 vollständig entleert werden.

### 10.5 Abwassertank (nur 280 / 280 S)

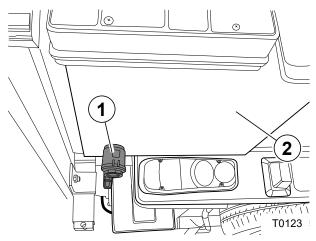


Abb. 115

Der Abwassertank 2 befindet sich am Heckübergang hinten links. Der Abwassertank **2** verfügt über 45 Liter Fassungsvermögen. Alle Abwässer von Spüle, Waschbecken und Dusche werden durch Schlauchleitungen in diesen Abwassertank **2** geleitet.

Die Entleerung erfolgt durch Öffnen des am Abwassertank **2** angebrachten Entleerungshahnes **1**. Bei Frostgefahr sollte dem Abwassertank **2** ein Frostschutzmittel beigemischt werden. Bei längerem Nichtbenutzen sollte der Abwassertank **2** vollständig entleert werden.

#### Abwassertank reinigen

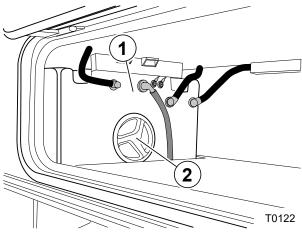


Abb. 116

Zum Reinigen des Abwassertanks 1 können Sie durch den hinteren Stauraum die Reinigungsöffnung 2 öffnen und den Abwassertank 1 reinigen.

# 10.6 Casette Porta Potti (nur 220 bis 280 S)

In den Kabinen ist eine Toilette "Cassette Porta Potti" installiert. Diese Toilette besteht aus zwei wesentlichen Teilen, einem festeingebauten Toilettenteil und einem von außen herausziehbaren Fäkalientank.

Zur Spülung wird die Toilette direkt vom Frischwassertank versorgt.



#### **Hinweis**

Hinweise zu den nachfolgenden Punkten entnehmen Sie bitte der beiliegenden Bedienungsanleitung vom Hersteller der Toilette Dometic:

- Vorbereitung zum Gebrauch
- Bedienung
- Entleeren des Fäkalientanks
- Reinigung und Wartung
- Anlage winterfest machen



# Vorsicht Gefahr der Umweltverschmutzung

 Die Entsorgung der Fäkalien darf nur an geeigneten Entsorgungsstationen erfolgen.

Die Umweltschutzbestimmungen sind strengstens zu befolgen.

# 10.7 Waschbecken (nur 220 bis 275 S)

# Waschbecken

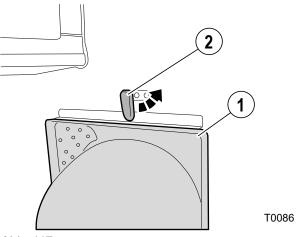


Abb. 117



# Achtung Bauteilschaden

 Vor dem Herunterklappen des Waschbeckens ist die Mischbatterie ganz nach rechts zur Außenwand zu drehen.

Um das Waschbecken  ${\bf 1}$  herunterzuklappen, drehen Sie den Hebel  ${\bf 2}$  eine Viertelumdrehung nach rechts.

# **Duschkopf (220 bis 275 S)**

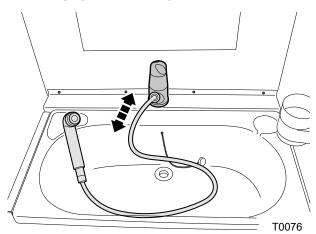


Abb. 118

Der Duschkopf ist aus der Mischbatterie ausziehbar.

# 10.8 Waschbecken (nur 280 / 280 S)

# Mischbatterie

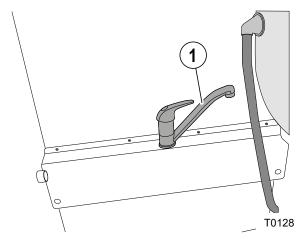


Abb. 119

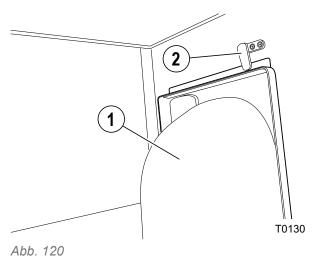


# Achtung Bauteilschaden

■ Vor dem Herunterklappen des Waschbeckens ist die Mischbatterie ganz nach rechts zur Außenwand zu drehen.

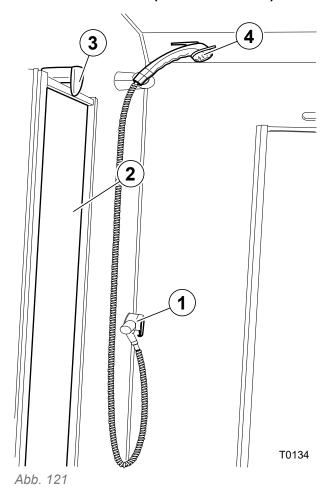
Mischbatterie 1 ganz nach rechts drehen.

#### Waschbecken



Um das Waschbecken **1** herunterzuklappen, drehen Sie den Hebel **2** eine Viertelumdrehung nach rechts.

# 10.9 Duschkabine (nur 280 / 280 S)



In der Kabine gibt es eine separate Duschkabine die mit entsprechenden Türen **2** als Spritzschutz verschlossen werden kann.

Zum Verschließen drehen Sie den Hebel **3** eine Viertelumdrehung nach links oder rechts und ziehen die Türen zu. Der Duschkopf **4** kann über eine separate Mischbatterie **1** bedient werden.



# Achtung Gefahr von Beschädigung

- Bei Frostgefahr, bzw. wenn die Kabine im Winter ohne Beheizung im Freien steht, denken Sie bitte daran Wassertank und Wasseranlage zu entleeren.
- Wenn Wasser in der Anlage gefriert, kann diese dadurch Schaden nehmen! WICHTIG BEI FROSTGEFAHR: Bei Entleerung der Wasseranlage sind die Mischbatterien in die Mitte zwischen "warm" und "kalt" zu stellen und zu öffnen.
- Bei Fahrzeugen 280/280 S und 260 SD an der Dusche den Schlauch ausziehen und nach oben halten, damit Entleerung erfolgen kann. KEIN GARANTIEANSPRUCH FÜR FROSTSCHÄDEN!

# 10.1 Dachhaube Badezimmer

#### Dachhaube Badezimmer öffnen und schließen

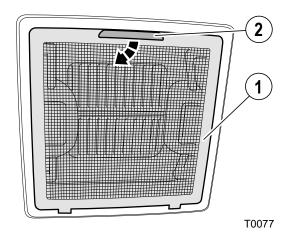
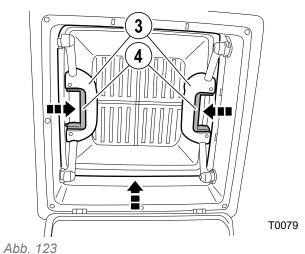


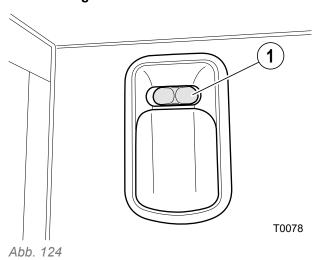
Abb. 122



ADD. 125

Klappen Sie das Fliegengitter 1 herunter indem Sie am Griff 2 ziehen. Fassen Sie nun an die Bügel 3 der Dachhaube und drücken Sie die Griffe 4 ein. Die Dachhaube lässt sich nun nach oben öffnen. Zum Schließen der Dachhaube ziehen Sie die Dachhaube an den Griffen 4 kräftig nach unten, bis die Dachhaube einrastet. Das Fliegengitter nach oben klappen, bis es einrastet.

# **Beleuchtung Badezimmer**



70 von 74

Drücken Sie den Schalter <b>1</b> zum Einschalten nach links und zum Ausschalten nach rechts.								

# 11 Gasversorgung



# Vorsicht Gefahr von Explosionen

Veränderungen an den Einbaugeräten, der Gasanlage oder der elektrischen
 Anlage dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Für die Unterbringung von zwei Gasflaschen à 5 kg ist ein abgetrennter Raum im Küchenblock rechts vorhanden. Der Gasflaschenkasten ist nur von außen durch eine abschließbare Tür zugänglich. In den Kabinen ist eine vorschriftsmäßige Gasanlage mit Sicherheits-Druckregler und Sicherheitsventil, Flaschenhalterungen und Absperrventilen für die einzelnen Verbraucher installiert. Mit dem Sicherheits-Druckregler kann jeweils eine Gasflasche zum Betrieb folgender Geräte angeschlossen werden:

- Kocher
- Heizung (Serie)
- Heizung/Warmwasser
- Kühlschrank.

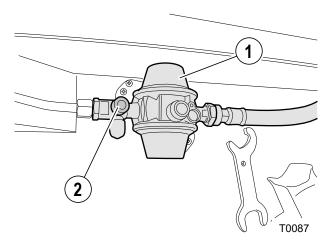


Abb. 125
Sicherheits-Druckregler 1
Schnellschlussventil 2

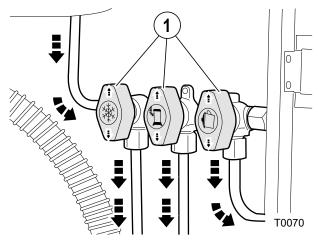


Abb. 126

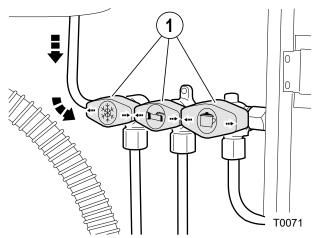


Abb. 127



#### Hinweis

■ Die genaue Beschreibung der Bedienung entnehmen Sie bitte den beigefügten Bedienungsanleitungen von Truma.

Für die vorher genannten Geräte ist jeweils ein Schnellschlussventil **1** eingebaut. Die Schnellschlussventile **1** befinden sich je nach Ausstattung im Küchenblock rechts oder im Stauraum links im Innenraum der Kabine.

Die Schnellschlussventile 1 sind geöffnet, wenn der rote Betätigungsgriff Schnellschlussventil 1 zur abgehenden Leitung des entsprechenden Gerätes steht. Wenn die Geräte nicht in Betrieb sind, müssen die Schnellschlussventile 1 geschlossen sein.

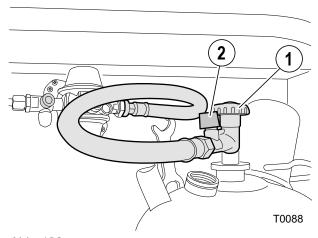


Abb. 128

Vor Inbetriebnahme der Gasgeräte zuerst das Flaschenventil 1 öffnen, danach das Ventil 2 drücken.



#### Hinweis

 Die genaue Beschreibung der Bedienung entnehmen Sie bitte den beigefügten Bedienungsanleitungen von Truma.

# 11.1 Gasprüfung

Die Gasprüfung ist im Turnus von zwei Jahren von einem zugelassenen Fachbetrieb durchzuführen. Die Bestätigung der Wiederholprüfung erfolgt in der Gasprüfbescheinigung, die bei der TÜV-Vorführung des Basisfahrzeuges mitzuführen ist. Die Prüfplakette wird an der Kabine im Bereich der Beleuchtung angebracht.

Nach einer längeren Standzeit (ca. 10 Monate) die Gasanlage von einer autorisierten Fachwerkstatt prüfen lassen.